

Đại Tạng Kinh\_ Tập 14\_ No.1978

## BÀI KỆ CA NGÔI ĐỨC PHẬT A DI ĐÀ PHẬT

Hán văn: **Đàm Loan** Pháp Sư sáng tác

Việt dịch: HUYỀNTHANH

**Nam mô A Di Đà Phật** (Giải thích tên là **Vô Lượng Thọ** bên cạnh Kinh phụng tán, cũng nói là **an dưỡng**)

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**

Phương Tây hiện tại cách cõi này

Mười vạn ức cõi **An Lạc Độ**

Phật Thế Tôn hiệu **A Di Đà** (Amita)

Con nguyện vãng sinh, quy mệnh lễ

Nguyện cùng các chúng sinh

Sinh về nước **An Lạc** (Sukhavati)

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**

Thành Phật đã trải qua mười Kiếp

Thọ mệnh chính yếu không có lượng

Hào quang **Pháp Thân** tràn **Pháp Giới**

Chiếu đời tối tăm, nên đỉnh lễ

Nguyện cùng các chúng sinh

Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**

Ánh sáng Trí Tuệ chẳng thể lường

Nên Phật có hiệu **Vô Lượng Quang** (Amitābha)

Biết lường các tướng được ánh sáng

Thế nên cúi lạy **Chân Thật Minh** (Đức Hiệu của Phật)

Nguyện cùng các chúng sinh

Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**

Hào quang **Giải Thoát** không hạn đủ

Nên Phật có hiệu **Vô Biên Quang** (Amita-prabhāsa)

Người chạm ánh sáng, lia **Có** (hữu) **Không** (Vô)

Thế nên cúi lạy **Bình Đẳng Giác** (Đức Hiệu của Phật)

Nguyện cùng các chúng sinh

Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**

Mây sáng (quang vân) không ngại như hư không

Nên Phật có hiệu **Vô Ngại Quang** (Apratihata-raśmirāga-prabha)  
Tất cả có ngại (hữu ngại) được sáng bóng  
Thế nên đỉnh lễ **Nan Tư Nghị** (Đức Hiệu của Phật)  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
Ánh sáng trong sạch không có đối  
Nên Phật có hiệu **Vô Đối Quang** (Asamāpta-prabha)  
Gặp ánh sáng này, trừ Nghiệp buộc  
Thế nên cúi lạy **Tất Cánh Y** (Đức Hiệu của Phật)  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
Phật Quang chiếu sáng đứng bậc nhất  
Nên Phật có hiệu **Quang Diễm Vương** (Prabhā-śkhotsṛṣṭa-prabha)  
Ba đường đen tối, được mở sáng  
Thế nên đỉnh lễ **Đại Ứng Cúng** (Đức Hiệu của Phật)  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
Hào quang **Đạo** sáng, màu siêu tuyệt  
Nên Phật có hiệu **Thanh Tịnh Quang** (Śuddha-prabha)  
Được ánh sáng chiếu, trừ tội cấu  
Đều được giải thoát, nên đỉnh lễ  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
**Từ Quang** xa phủ, ban an lạc  
Nên Phật có hiệu **Hoan Hỷ Quang** (Pramuditā-prabha)  
Nơi ánh sáng đến được Pháp vui  
Cúi đầu đỉnh lễ **Đại An Ủy** (Đức Hiệu của Phật)  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
**Phật Quang** hay phá ám Vô Minh  
Nên Phật có hiệu **Trí Tuệ Quang** (Prajña-prabha)  
Tất cả chư Phật, chúng ba Thừa  
Đều cùng khen ngợi, nên cúi lạy  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
Ánh sáng chiếu khắp tất cả thời  
Nên Phật có hiệu **Bất Đoạn Quang** (Nibandhanīya-prabha)  
Hiếu sức ánh sáng, Tâm chẳng dứt  
Đều được vãng sinh, nên đảnh lễ  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
Ánh sáng, trừ Phật, không thể lường  
Nên Phật có hiệu **Nan Tư Quang**  
Chư Phật mười phương khen Vãng Sinh  
Xung Công Đức ấy, nên cúi lạy  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
**Thần Quang** lia tướng, chẳng thể gọi  
Nên Phật có hiệu **Vô Xưng Quang**  
Nhân **Quang** (ánh sáng) thành **Phật Quang** sáng chói  
Chư Phật đã khen, nên đảnh lễ  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
**Quang Minh** chiếu sáng hơn nhật (mặt trời) nguyệt (mặt trăng)  
Nên Phật có hiệu **Siêu Nhật Nguyệt Quang**  
Phật **Thích Ca** khen, còn chẳng hết  
Cho nên cúi lạy **Vô Đẳng Đẳng** (Đức Hiệu của Phật)  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
Thương xót che giúp con  
Khiến mầm Pháp tăng trưởng  
Đời này với đời sau  
Nguyện Phật thường nhiếp thọ  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

Nam mô chí tâm quy mệnh lễ Tây Phương Cực Lạc Thế Giới **Quán Thế Âm**  
**Bồ Tát** (Avalokiteśvara)  
Nguyện cùng các chúng sinh.  
Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ Tây Phương Cực Lạc Thế Giới **Đại Thế Chí Bồ Tát** (Mahā-sthāma-prāpta)  
Nguyện cùng các chúng sinh.  
Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ Tây Phương Cực Lạc Thế Giới **chư Bồ Tát Thanh Tịnh Đại Hải Chúng**  
Nguyện cùng các chúng sinh.  
Sinh về nước **An Lạc**

\_ Khấp vì Thầy, Tăng, cha mẹ với Thiện Tri Thức, chúng sinh trong Pháp Giới... đoạn trừ ba chướng, đồng đượ sinh về nước của Đức Phật A Di Đà. Quy mệnh sám hối

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
A Di Đà Phật Sơ Hội Chúng  
Thanh Văn, Bồ Tát... số vô lượng  
Thần Thông xảo diệu, chẳng thể tính  
Thế nên cúi lại Hội rộng lớn (quảng đại hội)  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
**An Lạc**: vô lượng **Ma Ha Tát**  
Đều là **Nhất Sinh Bồ Phật Xứ**  
Trừ Bản Nguyện ấy, thề rộng lớn  
Muốn độ thoát khắp các chúng sinh  
Nhóm Công Đức của rừng báu này  
Một lòng chấp tay, cúi đầu lễ  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
**An Lạc**: vô lượng **Ma Ha Tát**  
Các Thanh Văn của nước **An Lạc**  
Hào quang một tầm như **Lưu Tinh**  
Hào quang Bồ Tát bốn ngàn dặm  
Như Trăng mùa Thu, ánh vành tía  
Tập **Phật Pháp Tạng** vì chúng sinh  
Nên con đảnh lễ **Đại Tâm Hải**  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
**An Lạc**: vô lượng **Ma Ha Tát**  
Lại **Quán Thế Âm, Đại Thế Chí**

Ở trong chúng Thánh, đứng bậc nhất  
**Từ Quang** chiếu sáng cõi **Đại Thiên**  
 Hầu hai bên Phật, hiển Thần Nghi  
 Độ kẻ có duyên chẳng tạm dừng  
 Như **Đại Hải Triều** (thủy triều của biển lớn) chẳng mất thời  
**Đại Bi, Đại Thế Chí** như vậy  
 Một lòng cúi đầu mặt làm lễ  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Chúng sinh sinh về nước **An Lạc**  
 Thầy đều có đủ bả hai (32) Tướng  
 Trí Tuệ đầy đủ, vào Pháp sâu  
 Thông đạt **Đạo Yếu** chẳng thể tính  
 Tuỳ căn nhanh chậm (lợi độn) thành tựu **Nhẫn**  
 Hai **Nhẫn** cho đến chẳng thể tính  
**Túc Mệnh, năm Thông** thường tự tại  
 Đến Phật chẳng vương nẻo tạp ác  
 Trừ sinh phương khác, đời năm Trược  
 Thị hiện đồng như **Đại Mâu Ni** (Đức Phật Thích Ca)  
 Sinh nước **An Lạc** thành lợi lớn  
 Thế nên chí tâm cúi đầu lễ  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
**An Lạc**: Bồ Tát nương **Phật Thân** (Thần Lực của Phật)  
 Khoảng một bữa ăn đến mười phương  
 Số Thế Giới Phật chẳng thể đếm  
 Cung kính cúng dường các Như Lai  
 Hoa, hương, Kỳ Nhạc theo niệm hiện  
 Lọng báu, phướng, phan tuỳ ý tuôn  
 Trân Kỳ tuyệt thế không tên gọi  
 Rải hoa cúng dường báu thù di  
 Hoá thành lọng hoa, sáng chói soi  
 Hơi thơm xông ướp tràn vòng khắp  
 Lọng hoa, vật nhỏ... bốn trăm dặm  
 Cho đến che khắp một cõi Phật  
 Tuỳ trước sau, thứ tự hoá đi  
 Các Bồ Tát ấy đều vui thích  
 Ở trong hư không tấu nhạc Trời  
**Nhã Tán, Đức Tụng**, khen **Phật Tuệ**  
 Nghe nhận Kinh Pháp, cúng dường xong  
 Chưa hết bữa ăn, bay trở lại  
 Thần Lực tự tại chẳng thể lường  
 Nên con đảnh lễ **Vô Thượng Tôn**  
 Nguyên cùng các chúng sinh

Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**

Các Bồ Tát nước Phật **An Lạc**

Có thể tuyên nói tùy Trí Tuệ

Thân mình, vạn vật quên **Ngã Sở** (cái của Ta)

Sạch như hoa sen chẳng dính bụi

Đi, đến, tiến, dừng như bơi thuyền

Lợi an làm việc, buông ưa ghét

Đầy vậy, giống **rỗng** (Sūnya: Không), chặt **hai Tường**

Thấp đước Trí Tuệ chiếu đêm dài

**Ba Minh, sáu Thông** đều đã đủ

Vạn Hạnh Bồ Tát thông tim mắt

Công Đức như vậy nhiều vô biên

Thế nên chí tâm cúi đầu lễ

Nguyện cùng các chúng sinh

Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**

**An Lạc**: chúng Thanh Văn, Bồ Tát

Người, Trời: Trí Tuệ đều thông suốt

Thân tướng trang nghiêm không khác nhau

Chỉ thuận phương khác, nên bày tên

Dung nhan đoan chính không thể sánh

Hình vóc tinh vi khác Người, Trời

Thân của Hư Vô, **Thể Vô Cực**

Thế nên đỉnh lễ **Bình Đẳng Lực**

Nguyện cùng các chúng sinh

Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**

Ý Nguyện được sinh nước **An Lạc**

Thầy đều trụ ở nhóm **Chính Định**

Nước ấy **không** (không có) Tà Định, Bất Định

Chư Phật đều khen, nên đỉnh lễ

Nguyện cùng các chúng sinh

Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**

Nghe được Phật Hiệu **A Di Đà**

Tâm tin, vui vẻ thích chỗ nghe

Cho đến một niệm chuyên chí tâm

Hồi hướng nguyện sinh, đều được đến

Chỉ trừ **năm Nghịch**, chê Chính Pháp

Nên con đỉnh lễ, nguyện vãng sinh

Nguyện cùng các chúng sinh

Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**

**An Lạc**: nhóm Bồ Tát, Thanh Văn  
 Ở Thế Giới này, không phương kia  
**Thích Ca** Vô Ngại Đại Biện Tài  
 Sắp xếp, giả mượn bày chút phần  
 Đem người bần tiện so vua chúa  
 Vua chúa lại so **Kim Luân Vương**  
 Như vậy chuyển rộng đến sáu Trời  
 Thứ tự tướng hình như khởi đầu  
 Dùng sắc tượng Trời ví cõi ấy (cõi **An Lạc**)  
 Gấp ngàn vạn ức chẳng sánh bằng  
 Đều là Nguyên Lực **Pháp Tạng** (Dharma-kara) làm  
 Cúi đầu đảnh lễ **Đại Tâm Lực**  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**

Trời, Người, tất cả có chỗ tu  
 Thấy đều xung muốn, nên nghĩ đến  
 Một báu, hai báu, vô lượng báu  
 Tùy Tâm hoá làm vật thọ dụng  
 Nhà cửa, ăn uống đều như thế  
 Nên con cúi lạy **Vô Xưng Phật**  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**

Các kẻ vãng sinh đều đầy đủ  
 Sắc thân trong sạch không thể sánh  
 Thần Thông, Công Đức với cung điện  
 Trang phục trang nghiêm như sáu Trời  
 Ứng Khí (vật đựng thức ăn), bát báu tự nhiên đến  
 Món ăn trăm vị thoát chốc đầy  
 Thấy sắc, ngửi hương, Ý muốn ăn  
 Đột nhiên no đủ được vui thích  
 Ấy là trong sạch, không chỗ dính  
 Việc xong, hoá đi... Cần, hiện lại  
 Bình yên khoái lạc, đến **Nê Hoàn** (Nirvāṇa: Niết Bàn)  
 Thế nên chí tâm cúi đầu lễ  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**

Mười phương cõi Phật: chúng Bồ Tát  
 Với các Tỳ Khưu sinh **An Lạc**

Vô lượng vô số chẳng thể tính  
 Đã sinh, đang sinh, với sẽ sinh  
 Đều từng cúng dường vô lượng Phật  
 Nhiếp lấy trăm ngàn Pháp bèn chắc  
 Đại Sĩ như vậy đều vãng sinh  
 Thế nên đỉnh lễ **A Di Đà**  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Nếu nghe Đức Hiệu **A Di Đà**  
 Vui vẻ khen kính, tâm quy y  
 Dưới đến một niệm, được lợi lớn  
 Tức làm đầy đủ báu Công Đức  
 Giả sử lừa đầy cõi Đại Thiên  
 Cũng nên qua thẳng, nghe tên Phật  
 Nghe **A Di Đà** chẳng thoái lui  
 Thế nên chí tâm cúi đầu lễ  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Thần Lực vô cực **A Di Đà**  
 Mười phương vô lượng Phật đã khen  
 Phương Đông: hằng sa các nước Phật  
 Bồ Tát vô số đều đến gần  
 Cũng lại cúng dường nước **An Lạc**  
 Bồ Tát, Thanh Văn, các Đại Chúng  
 Nghe nhận Kinh Pháp, tuyên Đạo hoá  
 Chín phương còn lại cũng như vậy  
 Thích Ca Như Lai nói **Kệ tụng**  
 Vô lượng Công Đức nên đỉnh lễ  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Vô lượng chúng Bồ Tát đi đến  
 Gieo trồng gốc Đức, đến kính cúng  
 Hoặc tấu âm nhạc, ca... khen Phật  
 Hoặc tụng **Phật Tuệ** chiếu Thế Gian  
 Hoặc dùng áo, hoa Trời cúng dường  
 Hoặc nhìn **Tịnh Thổ**, hưng khởi Nguyên  
 Chúng Thánh như vậy đều hiện tiền  
 Nương tám **Phạm Thanh** (Tiếng Phạm) trao **Phật Ký**  
 Tất cả Bồ Tát Tăng... nguyện hành  
 Nên con đỉnh lễ **Bà Già Bà** (Bhagavam: Thế Tôn)  
 Nguyên cùng các chúng sinh



Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Khi Thánh Chủ Thế Tôn nói Pháp  
 Đại Chúng vân tập nhà bảy báu  
 Lúc đó bốn mặt khởi gió mát  
 Kích động cây báu tuôn **Diệu Hưởng** (âm thanh vang dội màu nhiệm)  
 Tiếng hoà vận cản ngăn **đàn sáo** (Mịch trúc)  
 Hơn **đá vàng** (Kim thạch: âm điệu của loại âm nhạc) không thể sánh so  
 Hoa Trời rôi rít theo gió thơm  
 Tự nhiên cúng dường thường chẳng dứt  
 Chư Thiên lại cầm hoa hương Trời  
 Trăm ngàn Kỹ Nhạc đem đến cúng  
 Công Đức như vậy, nhóm Tam Bảo  
 Nên con vân tượng lễ **Giăng Đường**  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
**Diệu Thổ** rộng lớn vượt hạn số  
 Báu **báu tự nhiên** đã hợp thành  
 Sức **Bản Nguyên Phật** trang nghiêm khởi  
 Cúi lạy **Thanh Tịnh Đại Nhiếp Thọ**  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Thế Giới sáng chói, thật siêu tuyệt  
 Vui thích bình yên, không bốn Thời  
 Viên mãn sức lợi mình lợi người  
 Quy mệnh phương tiện khéo trang nghiêm  
 Đất báu lặng yên, thật bằng phẳng  
 Không có núi, sông, gò, hang...ngăn  
 Như Thần Lực Phật, nên liền thấy  
 Cúi lạy **Bất Khả Tư Nghị Tôn**  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Cây **Đạo** (Đạo thụ) cao bốn trăm vạn dặm  
 Chu vi rộng năm mươi Do Tuần  
 Cành lá bày hai mươi vạn dặm  
 Mọi **báu tự nhiên** đã hợp thành  
 Báu **Nguyệt Quang Ma Ni Hải Luân**  
 Vua của mọi báu dùng trang nghiêm  
 Giáp vòng xen rữ Anh Lạc báu

Trăm ngàn vạn loại màu khác lạ  
**Quang Diệm** (Lửa của ánh sáng) sáng hơn ngàn mặt trời  
 Lưới báu vô cực che bên trên  
 Tất cả trang nghiêm tùy ứng hiện  
 Cúi đầu đỉnh lễ **Đạo Trường Thụ** (Cây Đạo Trường)  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Gió nhẹ thổi cây, tuôn Pháp Âm  
 Lan khắp mười phương các cõi Phật  
 Nghe Âm này được **Pháp Nhân** sâu  
 Đền thành Phật Đạo chẳng gặp khổ  
 Thần Lực rộng lớn chẳng thể lường  
 Cúi đầu đỉnh lễ **Đạo Trường Thụ** (Cây Đạo Trường)  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Mùi thơm (Hương), hình sắc (sắc), tiếng (thanh) của cây  
 Tiếp chạm (xúc), nếm (vị) với **Pháp** (Pháp) của cây  
**Sáu Tình** gặp gỡ, được **Pháp Nhân**  
 Nên con đỉnh lễ **Đạo Trường Thụ** (Cây Đạo Trường)  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Nuông cây Đạo Trường đối sáu Căn  
 Cho đền thành **Phật Căn** trong suốt  
 Âm hưởng nhu thuận **Vô Sinh Nhân**  
 Tùy sức *cạn*, *sâu* đều được chứng  
 Uy Đức cây này do đâu đến?  
 Đều là năm loại **Lực** Như Lai  
 Thần Lực, Bản Nguyên với đầy đủ  
 Biết rõ Nguyên cứu cánh bền chắc  
 Phương tiện Từ Bi chẳng thể xưng  
 Quy mệnh cúi lạy **Chân Vô Lượng**  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Từ vua chúa đời đến sáu Trời  
 Âm nhạc chuyển nhiệm màu tám lớp  
 Chuyển rộng hơn trước gấp vạn ức  
 Cây báu: âm, đẹp tốt gấp bội  
 Lại có Diệu Kỹ Nhạc tự nhiên

Tiếng **Pháp Âm** hoà vui Tâm Thần  
Ai Uyển (buồn thương uyển chuyên), Nhã Lượng (chính trực thành tín) vượt  
mười phương  
Nên con cúi lạy **Thanh Tịnh Nhạc**  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
Rừng cây bảy báu vòng Thế Giới  
Sáng chói phát ánh tương rực rỡ  
Hoa, quả, cành, lá trợ nhau làm  
Cúi lạy **Bản Nguyện Công Đức Tu**  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
Gió mát mọi lúc thổi cây báu  
Phát năm âm thanh **Cung, Thương** hoà  
**Nhã Khúc** vi diệu tự nhiên thành  
Nên con đỉnh lễ **Thanh Tịnh Luân**  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
Đất ấy rộng lớn không bờ mé  
Mọi lưới võng báu che bên trên  
Dây vàng, châu ngọc, báu kỳ lạ  
Báu chẳng có tên, làm trang sức  
Giáp vòng bốn mặt treo chuông báu  
Gió điều hoà thổi, tuôn Diệu Pháp  
Hương Đức hoà nhã thường lưu bày  
Người nghe, trần lao tập chẳng khởi  
Gió này chạm thân được khoái lạc  
Nhu Tỳ Khru được **Diệt Tận Định**  
Gió thổi, rải hoa đầy cõi Phật  
Tuỳ màu, thứ tự chẳng tạp loạn  
Chất hoa nhu nhuyễn rất thơm tho  
Chân đạp lên, ngập sâu bốn ngón  
Tuỳ lúc nhắc chân, lại như cũ  
Dùng xong, đất mỡ, lấp không sót  
Tuỳ thời tiết, sáu lần hoa rộ  
**Báo** (quả báo) chẳng thể bàn, nên đỉnh lễ  
Nguyện cùng các chúng sinh  
Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
Mọi hoa sen báu đầy Thế Giới

Một hoa có trăm ngàn ức cánh  
 Màu ánh sáng hoa nhiều vô lượng  
 Đỏ, tía, hồng, lục xen năm màu  
 Đẹp xinh, sáng rực rỡ, *Nhật Quang* (ánh sáng của mặt trời)  
 Thế nên một lòng cúi đầu lễ  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Ánh sáng phát ra trong mỗi hoa  
 Có ba mươi sáu trăm ngàn ức  
 Trong mỗi ánh sáng có thân Phật  
 Nhiều ít như ánh sáng đã phát  
 Thân Phật, tướng tốt như núi vàng  
 Mỗi mỗi phóng trăm ngàn ánh sáng  
 Khắp vì mười phương nói Diệu Pháp  
 Đều an chúng sinh nơi Phật Đạo  
 Thần Lực như vậy nhiều vô biên  
 Nên con quy mệnh **A Di Đà**  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Lâu gác, điện, đường *phi công tạo* (chẳng phải mất công làm ra)  
 Bảy báu tốt đẹp hoá tạo thành  
 Mạn che xen ngọc **Minh Nguyệt Châu**  
 Đều có ao tắm, hình tượng xứng  
 Trong ao đầy *nước tám Công Đức*  
 Màu, vị thơm trong như **Cam Lô** (Amṛta)  
 Ao bằng vàng chói, cát bạc trắng  
 Cát ao bảy báu trợ như đây  
 Cây thơm rũ bày trên bờ ao  
 Chiên Đàn thơm phức thường lưu hương  
 Hoa Trời tươi đẹp tô điểm rọi  
 Trên nước sáng rực như mây lành  
**Vô Lộ** y quả, khó nghĩ bàn  
 Thế nên cúi lạy **Công Đức Tạng**  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Bò Tát, Thanh Văn vào ao báu  
 Tuỳ ý cạn sâu như mong muốn  
 Nếu cần rưới thân, tự nhiên rót  
 Nếu muốn chuyển lại, nước lui về  
 Điều hoà lạnh nóng luôn tương xứng  
 Thân mở, Thế vui, rửa Tâm dơ

Trong sáng, lặng trong như không hình  
 Thấu suốt cát bụi như chẳng sâu  
 Yên tĩnh hồi chuyển cùng rười rọt  
 Tốt đẹp vui vẻ hoà **Nhân Thân** (Thân khí của con người)  
 Vô lượng sóng nhẹ tuôn **Diệu Hưởng** (Tiếng vang màu nhiệm)  
 Tuỳ theo chỗ ứng, nghe Pháp Ngữ  
 Hoặc nghe Diệu Chương của Tam Bảo  
 Hoặc nghe **vắng lặng** (Śānti), **Không** (Śūnya: trống rỗng), **Vô Ngã** (Anātman)  
 Hoặc nghe vô lượng **Ba La Mật** (Pāramitā)  
**Lực** (Bala), **Bát Cọng Pháp** (āveṇika-buddha-dharma), các **Thông Tuệ** (Thần  
 Thông và Trí Tuệ)  
 Hoặc nghe **Vô Tác** (Akarmaka, hoặc Akṛtrima), **Vô Sinh Nhẫn** (Anutpattika-  
 kṣānti)  
 Cho đến **Cam Lộ Quán Đỉnh Pháp** (Amṛtābhiṣeka-dharma)  
 Tuỳ *Căn, Tính, Dục* đều vui vẻ  
 Thuận tướng Tam Bảo, nghĩa chân thật  
 Lối Bồ Tát, Thanh Văn đã đi  
 Ở đây, tất cả đều nghe đủ  
 Bít hẳn tên nạn khô **ba đường** (Địa Ngục, Quỷ đói, súc sinh)  
 Chỉ có âm khoái lạc tự nhiên  
 Thế nên, nước ấy hiệu **An Lạc**  
 Cúi đầu đảnh lễ **Vô Cực Tôn**  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Bản Sư **Long Thọ Ma Ha Tát**  
 Sinh hình tượng sửa sang suy bại  
 Đóng kín cửa Tà mở lối Chính  
 Là tất cả mắt **Diêm Phù Đề**  
 Lại nương Tôn gặp **Hoan Hỷ Địa** (pramuditā-bhūmi)  
 Quy **A Di Đà** sinh **An Lạc**  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Ví như Rồng động, mây liền theo  
**Diêm Phù Đề** phóng trăm cỗ mở  
 Nam mô **Từ Bi Long Thọ Tôn**  
 Chí tâm quy mệnh, cúi đầu lễ  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Con từ Vô Thủy theo ba cõi  
 Bị vòng hư vọng cuốn chuyển hồi  
 Một niệm, một thời đã tạo Nghiệp

Đại Địa cột chân, vương ba đường  
 Nguyên xin **Từ Quang** hộ niệm con  
 Khiến con chẳng mất **Tâm Bồ Đề** (Bodhi-citta)  
 Con khen âm Công Đức Phật Tuệ  
 Nguyên nghe các **Hữu Duyên** mười phương  
 Muốn được sinh về cõi **An Lạc**  
 Khắp đều như ý không chướng ngại  
 Hết thầy Công Đức, dù lớn nhỏ  
 Hồi thí tất cả cùng vãng sinh  
 Nam Mô **Bất Khả Tư Nghị Quang**  
 Một lòng quy mệnh, cúi đầu lễ  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Mười phương, ba đời **Vô Lượng Tuệ**  
 Đồng nương **một Như** hiệu **Chính Giác**  
**Hai Trí** viên mãn Đạo bình đẳng  
 Nhiếp hoá tùy duyên nên khác nhau  
 Con quy Tịnh Thổ **A Di Đà**  
 Tức là quy mệnh các nước Phật  
 Con dùng một Tâm khen một Phật  
 Nguyên khắp mười phương, người không ngại  
 Như vậy vô lượng Phật mười phương  
 Thầy đều chí tâm cúi đầu lễ  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ **Tây Phương A Di Đà Phật**  
 Thương xót che giúp con  
 Khiến mầm Pháp tăng trưởng  
 Đời này với đời sau  
 Nguyên Phật thường nhiếp thọ  
 Nguyên cùng các chúng sinh  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ Tây Phương Cực Lạc Thế Giới **Quán Thế Âm**  
**Bồ Tát**  
 Nguyên cùng các chúng sinh.  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ Tây Phương Cực Lạc Thế Giới **Đại Thế Chí Bồ**  
**Tát**  
 Nguyên cùng các chúng sinh.  
 Sinh về nước **An Lạc**

\_ Nam mô chí tâm quy mệnh lễ Tây Phương Cực Lạc Thế Giới **chư Bồ Tát Thanh Tịnh Đại Hải Chúng**

Nguyên cùng các chúng sinh.

Sinh về nước **An Lạc**

\_ Khấp vì Thầy, Tăng, cha mẹ với Thiện Tri Thức, chúng sinh trong Pháp Giới... đoạn trừ ba chướng, đồng được sinh về nước của Đức Phật A Di Đà. Quy mệnh sám hối

BÀI KỆ CA NGỢI ĐỨC PHẬT A DI ĐÀ

\_Hết\_

**Tán** gồm 195, **Lễ** gồm 51 bài

24/07/2011